中國洪門民治黨
全美國第二屆懇親
大會揭幕盛況

美京訊・中國洪門民治黨全美國第二屆懇親大會・輪值美京開會于民國三拾九年十月十日下午一時在美京該黨分部禮堂舉行揭幕典禮・該禮堂內外裝飾・十分華麗・中美國旗黨旗・臨風招展・五彩電燈・光耀奪目・各界所送花籃甚多・芳馨馥郁・是日天氣甚佳・微風拂拂 正午拾二點・各執事齊到辦事・昇平音樂社全體到場奏樂・文藝妓名伶唱曲助慶・至一時・各界來賓暨該黨各埠代表本埠黨員等・魚貫而至・濟濟一堂・大會主席陳光耀・梅友啟李謀適・暨禮員劉恩初・揭幕陳光耀李謀適・讀三大信條余光發・讀祝詞李偉良李仁俊・讀祝電李佬實・致答謝詞李灼南・記錄李仲雲余兆發・主持開會・行禮如儀・由主席陳光耀宣佈開會旨趣後・阮本萬陳正珀李雲集致訓詞・隨請顧維鈞大使代表顧毓琇先生致訓詞・來賓演講者・中國國民黨劉瑞華・中華基督教會洪禎祥・中華公所代表李仲雲・安良工商會・李灼南 協勝公會范榮獻・青年社梅友英・李氏公所李孔彝・李敬修別墅李休甫・昇平音樂社伍于經・至孝篤親公所陳孔常・余武溪公所余寰堯，昭倫公所謝石岩・鴻嗣偉論 繼雜宣讀・隨介紹各埠代表起立與來賓相見・計美國總支部陳光耀・梅友啟・劉恩初・紐約梅友啟（紐）・江昌綏・劉恩初（紐）・李聖傑 陳正珀・陳孔滿・又報告阮快亭代表因事未趕及出席・波市頓代表阮本萬・李仁俊・又報告黃紀實因要事未及趕到・橙圖頓陳光耀（紐）・陳而湛・波埠磨劉孔鼎・麥韓南 費城陳錦洲・杜正安・積彩梅宗蔚因公事未及趕到・紐柯彝陳樂德 列治文胡冠春・芝城李聖偉・美京李謀適・李仲雲 李灼南・李佳實・李孟煖・范榮獻・李偉良・余兆發・麥福・伍于經・陳孔常・李仍來・王攬章・黃郁斌・各代表與來賓相見畢・一同拍照・以留紀念・並以茶点餐衆・主賓聯歡・至為暢洽・至下午三點・圓滿散會・

三凡市灣區
天氣續溫和

三凡市訊・本市昨十日天氣頗熱・寒暑表升至八十五度・但非最熱之十月十日・一八八七年十月十日達八十七度・亦非今年最熱之一日蓋九月三日溫度爲九十度 據氣象台報告・溫和天氣將度續・本市昨十一日溫度爲八十二度・屋崙八十四度・山孖刀八十四度・山拉斐九十度・惟內埠山谷區則繼續炎熱云・

冰球隊員乘車遇險
四人受傷

二埠冰球隊・昨晚乘汽車由砵崙赴[illegible]高島・在里文附近遇險・隊員[illegible]夜事・[illegible]拉威香・後衛波阻郎・及[illegible]隊員[illegible]・均受傷・而被送入里文醫院 夜事[illegible]傷勢甚重・入院時不省人事・醫生立即[illegible]・據醫生稱・除頭部受傷外・恐怕另有內傷・曾業[illegible]手曾被撞斷・及數處被割損・其他隊員僅受[illegible]傷・[illegible]情形極模糊・據稱該四人沿九十九號公路駛行之際・[illegible]來車燈光照射而眩目・管車[illegible]將車[illegible]向路旁而與橋樑衝撞云・

◎宋叙天鳴謝啓事

敢者弟日前身体違和入中央醫院調治荷蒙民治黨社昆仲暨宗親戚友鄉誼等過愛時臨慰問感激之私莫可言宣現已平安出院休養謹綴數言藉鳴謝悃

◎洪水埠中西餐館（出賣）

本店新創係私辟登連實業地位適中生意暢旺原因股伴意見不和願將餐館全盤生意傢私連實業出賣如有修膽欲營斯業者請依照下列英文住址通訊函商面議當卽奉答是荷

Redwater Cafe & Chop Suey
P.O. Box 1225
Redwater, Alberta.

十月十一號　李氏主人謹啟

◎餐館出賣廣告

本餐館在片市阻珠埠開張十有餘年向來生意暢旺因股伴志在東旋是以將生意全盤出賣取價從廉舖有長期批約傢私應有盡有倘有親朋欲營斯業者請來面議或函商均好

金鷄餐館主人啟

Golden Pheasant Cafe
Box 172
Prince George, B.C.

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡　司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

中華飯店

列必珠埠
Chung Wah Chop Suey
403-2nd Ave. S.
Lethbridge, Alta. Can.

時有新鮮
豆腐豆托
遠近僑胞
歡迎光顧
本店主人啟

◎高超專醫奇難雜症

精醫
痰[illegible]風濕骨痛[illegible]紅腫眼膜
痛症扯氣花卯以及週身痺痲
等症并有陰虛失火丸仔發賣
本醫生寓在舒林比街雲高
華旅館十七號房

◎恭頌良醫

敢者弟日前在漁濕做工右手爲風濕所侵不能活動卽往片市各別埠請西醫調治歷兩星期之久總不見効回漁濕後幸得黃華安先生介紹請高超先生醫治不三四天果然將風濕掃除還我健康復回工作愛恩戴德無以爲報謹綴數行藉伸謝悃

新會沙堆李作蘇謝

匹文眼鏡舖

喜市定街西
六百〇五號
電話 MA. 0928

驗眼配鏡
服務週到

PITMAN OPTICAL
驗眼配鏡師 J. J. Abramson, I. F. Hollenberg
605 West Hastings Street

余壽仁堂

斷尾心氣痛丸（每樽[illegible]）二元五毛
此丸有四拾年之經驗專
治心氣痛症愈後永無復
發欲知詳細函索卽奉
云埠代理　永祥號片打街二五四號
香港公司片打街壹[illegible]號

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

廣裕隆

加拿大　雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

合生隆記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE________PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

政府解禁（小號）由美國切
市省直接辦到
新晶瑩 雪白
長身絲苗米
粒粒完整 白淨無瑕
好煮好飯 價錢相宜
又到
荔枝乾 水仙花

天生堂

雲哥華埠
HING SANG HONG
444½ MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.

（鞭補鞭）買一料拾元兩料十五元

嘗聞壯人腎虧・性慾不振・種子無能・古念及此・能不悲乎・是以本醫生・悉心研究一種鞭補鞭・借其勢大精其陳・取其精液・補學丸・學丸精足・能持久戰・豈無種子乎・凡服[illegible]補鞭・須知其賦有性・否則過服悉舒[illegible]・求其合使得[illegible]堅・如有腎虧者・請嘗試之・便知予言不謬・

（五蛇追風膏）單料一元 双料二元

老人風濕最爲痛・明天降雨・今朝發風・寸步難移・週身骨痛・本醫生曾經此苦・是以專心研究[illegible]毒蛇・煨煉成膏・專治風濕・逢痛立止・逢腫必消・逢腫消瘀・風濕骨痛・限期貼十分鐘久。其痛立止・如若不然・原銀奉回・

實驗消痔丸	壹盒二圓
瘰癧內消丸	壹料拾圓
腸癆救星丸	壹料拾圓
胃病氣痛丸	一料四圓
各種肚痛丸	一料四圓
通尿搜毒丸	一打三圓
花〇掃光丸	壹料四圓
內傷吐血丸	一服五圓
昇丹搜毒丸	一服五圓
風癱抽筋丸	一服五圓
跌打還魂丸	一服五圓
跌打駁骨丸	一服五圓

[illegible]	一打六圓
[illegible]	一打六圓
[illegible]	一樽二圓
[illegible]	一樽壹圓
頑癬掃光水	一樽二圓
皮膚濕毒膏	一盒二圓
陰疽陽和膏	一貼三圓
[illegible]吊疾膏	一貼四圓
惡毒大瘡膏	一貼五圓
化痰止咳露	一樽四圓
花〇搜骨丹包愈	拾五圓
參茸玉桂	時價

外科醫生薛覺廣乘天生堂司理

◎恭頌天生堂・鞭補鞭・功効宏偉・名不虛傳・
弟結婚十五年長・並無兒女・幸友人介紹我服鞭補鞭・果然食後
變了性・夫妻愛情戀到頭・未曾見過我妻愛慕得咁痴情・不料痴
情過晚她有喜・是男是女・未明瞭・若得是男能我喜・功德全靡
鞭補鞭・擴揚發育名姓顯・播傳世界得揚名・如有同病諸君子・
欲求種子問津焉・　旅港街李活道一百廿六號二樓勞伯群謹白

元發華棧有限公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新辦到大帮
美國超等 長身絲苗米
米粉寄賣 函索卽奉
新到 水貨
鮮蓮藕 橫芋頭 [illegible]
檳芋仔 鮮馬蹄
紅芋仔 沙粉葛 抵步
味美 桑麻甜柚

「林市[illegible]」
爲加拿大最好

◎中國洪門民治黨駐加[illegible]通告

公啟者・本部爲[illegible]黨完善起見・特[illegible]
倖安[illegible]・[illegible]月[illegible]・現已[illegible]・分交各[illegible]
女黨員・祈於早日向該埠[illegible]收・是所至盼・[illegible]
右通告
中國洪門民治黨駐加[illegible]全體男女黨員
中華民國三十九年九月二十一日
中國洪門民治黨駐加[illegible]

◎營業部啓事

本報承接理各種印件・如信單・賬單・名片・入息紙仔・[illegible]
信封・信紙・傳[illegible]・及書籍等・名目大多・[illegible]
作精美・印刷清晰・又[illegible]全四開[illegible]・計價[illegible]相宜・[illegible]
是荷・

李家職園

LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

雲嗱土產 靚瓜菜上市
老身上灰冬瓜
靚白!!肇菜
靚滑!!蘿白
大小交易 一律歡迎
所有寄費 買者自理

◎民治黨五祖先師寶誕鳴謝經費

新世界館日夜拾元　招利廠　大館
東漢廠　廣東廠　每七元五
大世界　品利[illegible]　[illegible]　尚利館
鶴笙元　茂[illegible]字花　[illegible]多利廠
咸利[illegible]　合和[illegible]　永利字花
釗利[illegible]　合利[illegible]　[illegible]字花
每二元五

◎[illegible]民治黨分部[illegible]

五祖寶誕[illegible]
[illegible]

◎[illegible]埠民治[illegible]

五祖寶誕[illegible]
[illegible]